

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 989/2003**

av den 10 juni 2003

**om ändring av förordning (EG) nr 668/2001 beträffande en ökning av kvantiteten i den stående anbudsinfördringen för export av korn som innehas av det tyska interventionsorganet**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1630/2000 <sup>(4)</sup>, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorganet.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 668/2001 <sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 937/2003 <sup>(6)</sup>, inleddes en stående anbudsinfördring för export av 3 800 088 ton korn som innehas av det tyska interventionsorganet.
- (3) Tyskland har informerat kommissionen om att dess interventionsorgan har för avsikt att öka kvantiteten i anbudsinfördringen för export med 499 361 ton. Med tanke på situationen på marknaden bör denna begäran från Tyskland bifallas.
- (4) Med tanke på de större kvantiteterna i anbudsinfördringen är det lämpligt att utan dröjsmål ändra förteckningen över regioner och de kvantiteter som finns i lager.

(5) Förordning (EG) nr 668/2001 bör således ändras.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EG) nr 668/2001 ändras på följande sätt:

1) Artikel 2 skall ersättas med följande:

*"Artikel 2*

1. Anbudsinfördringen skall omfatta en kvantitet på högst 4 299 449 ton korn för export till tredje länder, utom till Bulgarien, Kanada, Cypern, Estland, Förenta staterna, Ungern, Lettland, Litauen, Malta, Mexiko, Polen, Rumänien, Slovakien, Slovenien och Tjeckien.

2. De regioner där denna kvantitet på 4 299 449 ton korn lagras anges i bilaga I."

2) Bilaga I skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 juni 2003.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

<sup>(4)</sup> EGT L 187, 26.7.2000, s. 24.

<sup>(5)</sup> EGT L 93, 3.4.2001, s. 20.

<sup>(6)</sup> EUT L 133, 29.5.2003, s. 51.

## BILAGA

## "BILAGA I

<i>(ton)</i>	
Lagringsplats	Kvantiteter
Schleswig-Holstein/Hamburg/Niedersachsen/Bremen/Mecklenburg-Vorpommern	1 592 818
Nordrhein-Westfalen/Hessen/Rheinland-Pfalz/Saarland/Baden-Württemberg/Bayern	399 022
Berlin/Brandenburg/Sachsen-Anhalt/Sachsen/Thüringen	2 307 609"